



## Совет

Distr.: General  
28 April 2020  
Russian  
Original: English

---

### Двадцать шестая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 20–24 июля 2020 года

Пункт 6 повестки дня

**Вопросы, касающиеся выборов в 2021 году  
членов Юридической и технической комиссии**

## Выборы членов Юридической и технической комиссии

### Доклад Генерального секретаря

1. На своем 263-м заседании 20 февраля 2020 года Совет Международного органа по морскому дну принял решение относительно выборов в 2021 году членов Юридической и технической комиссии ([ISBA/26/C/9](#)). В этом решении Совет просил Генерального секретаря запросить соображения Комиссии относительно ее оценки текущих и будущих потребностей в конкретных областях специализации и подготовить доклад для рассмотрения Советом на его следующей сессии в июле 2020 года.
2. В этой связи в период с 24 февраля по 6 марта 2020 года в ходе части I сессии в Комиссии был проведен обмен мнениями (см. приложение).
3. В совокупности с настоящим докладом следует рассматривать предыдущие доклады Генерального секретаря по вопросу о выборах членов Комиссии ([ISBA/23/C/2](#) и [ISBA/24/C/14](#)). Также следует иметь в виду процедуру выдвижения кандидатов для избрания в состав Комиссии (см. [ISBA/13/C/6](#)).
4. Совету предлагается принять к сведению информацию, содержащуюся в настоящем докладе.



## Приложение

### **Обмен мнениями между членами Юридической и технической комиссии относительно текущих и будущих потребностей в конкретных областях специализации**

1. 27 февраля и 3 и 5 марта 2020 года в соответствии с решением Совета Международного органа по морскому дну относительно выборов в 2021 году членов Юридической и технической комиссии (ISBA/26/C/9) Генеральный секретарь запросил соображения Комиссии относительно ее оценки текущих и будущих потребностей в конкретных областях специализации будущих членов. Комиссия выразила признательность за возможность рассмотреть этот вопрос.

2. В этой связи Комиссия сослалась на неисчерпывающий перечень квалификационных требований, предъявляемых к членам Комиссии в соответствии со статьей 165 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в частности в области разведки, разработки и переработки полезных ископаемых, океанологии, защиты морской среды или экономических или правовых вопросов, связанных с морским горным делом и смежными областями знаний.

3. Комиссия напомнила о том, что, помимо выполнения ею функций Экономической плановой комиссии до создания таковой, ее функции в свете пункта 2 статьи 165 Конвенции можно было бы в широком смысле сгруппировать по четырем следующим категориям:

- a) функции, связанные с утверждением планов работы (подпункт b));
- b) функции, касающиеся контроля за деятельностью в Районе (подпункты a), c), i), j) и m));
- c) регулятивные функции (подпункты f) и g));
- d) функции, связанные с оценкой экологических последствий деятельности в Районе (подпункты d), e), h), k) и l)).

4. Комиссия сочла, что по каждой из этих категорий программа работы на будущие периоды, вероятно, будет включать следующие элементы:

a) рассмотрение заявок на утверждение планов работы по разведке; утверждение планов работы по разработке; и продление контрактов на разведку;

b) мероприятия, связанные с деятельностью подрядчиков, в том числе в том, что касается: осуществления программ подготовки кадров; рассмотрения 30 годовых отчетов подрядчиков каждый год (при текущем количестве контрактов); проведения 40 периодических обзоров осуществления пятилетней программы деятельности подрядчиков; осуществления стратегии управления данными; оценки минеральных ресурсов в контрактных районах; и обзора результатов оценок экологического воздействия (во исполнение разработанных Комиссией руководящих рекомендаций подрядчикам по оценке возможного экологического воздействия разведки морских полезных ископаемых в Районе (ISBA/25/LTC/6/Rev.1));

c) регулятивная деятельность: разработка стандартов и руководящих принципов в отношении деятельности в Районе (фазы 2 и 3); и изучение потенциального воздействия добычи полиметаллических конкреций в Районе на экономику развивающихся государств, которые добывают эти металлы на суше и которые, вероятно, могут сильнее всех пострадать;

d) составление планов экологического обустройства: вынесение рекомендаций по региональным планам экологического обустройства (в отношении

Срединно-Атлантического хребта (полиметаллические сульфиды); Южной Атлантики (кобальтоносные железомарганцевые корки); Индийского океана (полиметаллические конкреции и полиметаллические сульфиды); и Тихого океана (полиметаллические конкреции и кобальтоносные железомарганцевые корки)).

5. В свете ожидаемой программы работы члены Комиссии пришли к общему мнению о том, что в работу Комиссии могли бы внести ценный вклад новые члены, обладающие экспертными знаниями и специализацией, указанными в таблице 1.

Таблица 1

**Предлагаемые сферы компетенции и специализация новых членов Комиссии**

<i>Сфера компетенции</i>	<i>Соответствующие специальности (ориентировочный перечень)</i>
Землеведение	Геологи, геофизики, геохимики
Инженерное дело	Инженеры по морским технологиям, горные инженеры
Экология	Морские экологи, морские биологи, океанографы
Право	Юристы — специалисты по международному праву, морскому праву, горному праву, контрактам
Экономика	Экономисты — специалисты по полезным ископаемым, специалисты по экономике развития, финансовые экономисты, аналитики в области торговли

6. Потенциал Комиссии можно было бы укрепить в еще большей степени, если бы в ее состав вошли новые члены, обладающие опытом в таких областях, как управление ресурсами, регулятивная деятельность и управление данными. Следует отметить, что в настоящее время в составе Комиссии недопредставлены эксперты в области экологии.

7. В таблице 2 приводится информация о текущей работе Комиссии и ожидаемых задачах будущих членов, а также о соответствующих потребностях в экспертных знаниях.

Таблица 2

**Текущая и прогнозируемая работа Комиссии и потребности в экспертных знаниях**

<i>Задачи</i>	<i>Сфера компетенции</i>
<b>Заявки на утверждение планов работ и продление контрактов</b>	Землеведение Инженерное дело
Рекомендации в отношении заявок на утверждение планов работы по разведке и разработке	Экология Право
Рекомендации в отношении заявок на продление контрактов на разведку	Экономика
<b>Деятельность подрядчиков</b>	Землеведение
Рассмотрение годовых отчетов подрядчиков (на сегодняшний день — 30)	Инженерное дело Экология

<i>Задачи</i>	<i>Сфера компетенции</i>
Периодические обзоры пятилетних программ деятельности контракторов (на сегодняшний день — 40) Осуществление программ подготовки кадров	Право Экономика
Осуществление стратегии управления данными и внедрение базы данных	Землеведение Экология
Оценка минеральных ресурсов в контрактных районах	Землеведение Экономика
Обзор оценок экологического воздействия разведочной деятельности	Экология Землеведение Инженерное дело Право
<b>Регулятивная деятельность</b>	Землеведение Инженерное дело Экология Право Экономика
Разработка стандартов и руководящих принципов в отношении деятельности в Районе	
<b>Рациональное природопользование</b>	Землеведение Инженерное дело Экология Право Экономика
Обзор действующих и вынесение рекомендаций относительно будущих планов экологического обустройства	
<b>Функции Экономической плановой комиссии (статья 164 Конвенции)</b>	Землеведение Инженерное дело Экономика Право
Изучение доклада о потенциальном воздействии глубоководной добычи полезных ископаемых на производителей на суше	
(Обзор тенденций и факторов, влияющих на предложение, спрос и цены на минералы Изучение ситуаций, которые могут привести к отрицательным последствиям для экономики развивающихся стран)	(Задача Экономической плановой комиссии)